



Clairemont  
Lutheran Church  
Iglesia Luterana

## Tercer Domingo De Adviento 14 Diciembre de 2025

### Bienvenida

Pastor: En el nombre del Padre, del **Hijo** y del Espíritu Santo.

**Congregación: Amén.**

### Llamado a la adoración

P: Alégrense siempre en el Señor — de nuevo les digo, ¡Alégrense!

**C: ¡Porque Dios ha hecho grandes cosas por nosotros!**

P: El desierto y la tierra seca estarán contentas.

**C: El desierto se alegrará y florecerá.**

P: Nuestro Dios viene con sanación y esperanza.

**C: Levantemos nuestros corazones con alegría y esperanza.**

P: ¡Vengan, adoremos al Dios de la alegría!

### Himno de entrada

### *"Un Coro de Voces"*

*Tú me avivas como un fuego que se extiende en mi interior  
Es domingo, aleluya, pero siempre alegre estoy*

*Si lo oyes, no lo ignores es un himno celestial  
Que te envuelve, que te mueve  
Sé que nada, sé que nada el gozo quitará*

*Tengo un coro de voces en mi corazón  
He sido salvo y siento paz en mi interior  
Mi alma sobreabunda el me restauró  
Aunque este triste gozo tengo yo*

*Cuando cruce por el valle o por montes deba ir  
Sé que nunca me abandonas  
Sé que nada, sé que nada el gozo quitará  
Busca el ritmo, alábale con las manos y los pies  
Nada te puede vencer, no, no, no.*

### Confesión y absolución

P: La alegría no siempre es fácil. Cargamos con cargas, dolor y arrepentimiento.

Acudamos honestamente ante Dios, cuya misericordia nos recibe con gracia.

**Amén.**

P: Confesemos nuestros pecados en presencia de Dios y los unos de los otros.

*Silencio para la reflexionar*

P: Dios de la Alegría,

C: Confesamos que a menudo vivimos nuestras vidas sin alegría. Perseguimos la felicidad, pero nos olvidamos tu profunda alegría. Nos vivimos en la ansiedad e ignoramos tu invitación a alegrarnos. Perdona que oprimimos tu Espíritu. Restaura en nosotros la alegría de nuestra salvación y enséñanos de nuevo a encontrar alegría en ti. En el nombre de Jesús oramos, Amén.

P: Escuchen las buenas noticias del profeta Sofonías:

"El Señor su Dios está entre ustedes como un guerrero que salva; se alegrará por ustedes con alegría, les renovará en su amor; se regocijará sobre ustedes con un canto fuerte." En Jesucristo, somos perdonados.

C: ¡Gracias a Dios!

***"El cielo canta alegría"***

*El cielo canta alegría, jaleluya!*

*Porque en tu vida y la mía brilla la gloria de Dios.*

***¡Aleluya, Aleluya, Aleluya, Aleluya!***

*El cielo canta alegría, jaleluya!*

*Porque a tu vida y la mía las une el amor de Dios.*

*El cielo canta alegría, jaleluya!*

*Porque tu vida y la mía proclamarán al Señor.*

### **Encendido de la Corona de Adviento - ALEGRIA**

Dios misericordioso, al encender la tercera vela de Adviento de la alegría, que la alegría de tu salvación nos llene de alegría. Ayúdanos a compartir esta alegría con los demás, especialmente con quienes lo necesitan. En el nombre de Jesús, oramos. Amén

### **Oración del Día**

P: El Señor esté con ustedes

C: también contigo

P: Oremos

**Despierta la voluntad de todos los que miran hacia ti, Señor Dios, y fortalece nuestra fe en tu venida, para que, transformados por la gracia, podamos caminar en tu camino; por Jesucristo, nuestro Salvador y Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. Amén** **(se pueden sentar)**

**Primera Lectura: Isaías 35:1-10**

Se alegrarán el desierto y el sequedal; se regocijará la estepa y florecerá como la rosa. <sup>2</sup> Florecerá y se regocijará: gritará de alegría! Se le dará la gloria del Líbano y el esplendor del Carmelo y de Sarón. Ellos verán la gloria del Señor, la majestad de nuestro Dios. <sup>3</sup> Fortalezcan las manos débiles, afirmen las rodillas temblorosas; <sup>4</sup> digan a los de corazón temeroso: «Sean fuertes, no tengan miedo. Su Dios vendrá, vendrá con venganza; con retribución divina vendrá a salvarlos». <sup>5</sup> Se abrirán entonces los ojos de los ciegos y se destaparán los oídos de los sordos; <sup>6</sup> saltará el cojo como un ciervo, y gritará de alegría la lengua del mudo. Porque brotarán aguas en el desierto y torrentes en el sequedal. <sup>7</sup> La arena ardiente se convertirá en estanque, la tierra sedienta en manantiales burbujeantes. Las guardadas donde se tendían los chacales serán morada de juncos y papiros. <sup>8</sup> Habrá allí una calzada que será llamada Camino de Santidad. No viajarán por ella los impuros ni transitarán por ella los necios; será solo para los que siguen en ese camino. <sup>9</sup> No habrá allí ningún león, ni bestia feroz que por él pase; ¡allí no se les encontrará! ¡Por allí pasarán solamente los redimidos! <sup>10</sup> Volverán los rescatados del Señor y entrarán en Sión con cantos de júbilo; su corona será el gozo eterno. Se llenarán de regocijo y alegría, y se apartarán de ellos el dolor y los quejidos.

L: Palabra de Dios, palabra de vida

**C: Te alabamos Señor.**

Lucas 1:46b-55

«Mi alma glorifica al Señor <sup>47</sup> y mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador, <sup>48</sup> porque se ha dignado fijarse en su humilde sierva. Desde ahora me llamarán dichosa todas las generaciones, <sup>49</sup> porque el Poderoso ha hecho grandes cosas por mí. ¡Santo es su nombre! <sup>50</sup> De generación en generación se extiende su misericordia a los que le temen. <sup>51</sup> Hizo proezas con su brazo; desbarató las intrigas de los soberbios. <sup>52</sup> De sus tronos derrocó a los poderosos, mientras que ha exaltado a los humildes. <sup>53</sup> A los hambrientos los colmó de bienes y a los ricos los despidió con las manos vacías. <sup>54</sup> Acudió en ayuda de su siervo Israel mostrando su misericordia <sup>55</sup> a Abraham y sus descendientes para siempre, tal como había prometido a nuestros antepasados».

L: Palabra de Dios, palabra de vida

**C: Te alabamos Señor.**

**Segunda Lectura: Santiago 5:7-10**

<sup>7</sup> Por tanto, hermanos, tengan paciencia hasta la venida del Señor. Miren cómo espera el agricultor a que la tierra dé su precioso fruto y con qué paciencia aguarda las lluvias de otoño y primavera. <sup>8</sup> Así también ustedes, manténganse firmes y aguarden con paciencia la venida del Señor, que ya se acerca. <sup>9</sup> No se quejen unos de otros, hermanos, para que no sean juzgados. ¡El Juez ya está a la puerta! <sup>10</sup> Hermanos, tomen como ejemplo de sufrimiento y de paciencia a los profetas que hablaron en el nombre del Señor.

L: Palabra de Dios, palabra de vida

**C: Te alabamos Señor.**

**“Hay un Poder”**

//*hay un poder que consume en mi corazón  
Fuego divino que quema Y no se puede apagar*//

//*Cantando Gloria aleluya, aleluya*//

**El Evangelio Mateo 11:2-11**

*Responda después del anuncio: Gloria a ti, oh, Señor.*

<sup>2</sup> Juan estaba en la cárcel y, al enterarse de lo que Cristo estaba haciendo, envió a sus discípulos a que le preguntaran:

<sup>3</sup> —¿Eres tú el que ha de venir o debemos esperar a otro?

<sup>4</sup> Jesús respondió:

—Vayan y cuéntenle a Juan lo que están oyendo y viendo: <sup>5</sup> Los ciegos ven, los cojos andan, los que tienen alguna enfermedad en su piel son sanados, los sordos oyen, los muertos resucitan y a los pobres se les anuncian las buenas noticias. <sup>6</sup> Dichoso el que no tropieza por causa mía.

<sup>7</sup> Mientras se iban los discípulos de Juan, Jesús comenzó a hablarle a la multitud acerca de Juan: «¿Qué salieron a ver al desierto? ¿Una caña sacudida por el viento? <sup>8</sup> Si no, ¿qué salieron a ver? ¿A un hombre vestido con ropa fina? Claro que no, pues los que usan ropa de lujo están en los palacios de los reyes. <sup>9</sup> Entonces, ¿qué salieron a ver? ¿A un profeta? Sí, les digo, y más que profeta. <sup>10</sup> Este es de quien está escrito:

»“Yo estoy por enviar a mi mensajero delante de ti,  
el cual preparará tu camino”. [\[a\]](#)

<sup>11</sup> Les aseguro que entre los mortales no se ha levantado nadie más grande que Juan el Bautista; sin embargo, el más pequeño en el reino de los cielos es más grande que él.

*Responda después de la conclusión de la lectura:*

**Alabado seas, oh, Cristo.**

**El Sermón**

*Pastora Elena Enriquez*

**Himno del día**

**“Grande es Tu Fidelidad”**

*Oh Dios eterno, Tu misericordia ni una sombra de duda tendrá  
Tu compasión y bondad nunca fallan y por los siglos el mismo serás.*

*Coro*

***¡Oh tu fidelidad!, ¡Oh tu fidelidad! cada momento la veo en mi  
Nada me falta pues todo provees  
¡Grande Señor es tu fidelidad!***

*La noche oscura, el sol y la luna las estaciones del año también  
Unen su canto cual fieles criaturas  
Porque eres bueno por siempre eres fiel. Coro*

*Tú me perdonas, me impartes el gozo  
Tierno me guías por sendas de paz, eres mi fuerza mi fe y mi reposo,  
Y por los siglos mi Padre serás. Coro*

#### **EL CREDO APOSTÓLICO**

**Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.**

**Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra del Espíritu Santo y nació de la Virgen María. Padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos. Al tercer día resucitó de los muertos, subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre todopoderoso y desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos.**

**Creo en el Espíritu Santo, la santa iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne, y la vida perdurable. Amén.**

#### **Las Oraciones**

L: En nuestra espera y vigilancia, venimos a ti en oración, oh Dios, confiando en tu promesa de renovar la iglesia, las naciones y toda la creación.

L: Señor en tu bondad,  
C: escucha nuestra oración.

*Las oraciones concluyen:*

L: Acércate a nosotros, oh Dios, mientras encomendamos a todos por quienes oramos, confiando en tu misericordia por Jesucristo, Emmanuel. **Amén**

#### **La Paz**

P Que la paz de nuestro Señor Jesucristo esté con todos ustedes.  
**C Y también contigo.**

#### **La Ofrenda**

***“El Dios de Paz, Verbo Divino”***

*El dios de paz, verbo divino quiso nacer en un portal  
Él es la luz, vida y camino, gracia y perdón trajo al mortal*

*Coro*

***Ven, salvador, ven sin tardar tu pueblo santo esperando está.***

*Vino a enseñarnos el sendero vino a traernos el perdón  
Vino a morir en un madero, precio de nuestra redención. Coro*

*Por una senda oscurecida vamos en busca de la luz  
Luz y alegría sin medida encontraremos en Jesús. Coro*

*Nuestro señor vendrá un día lleno de gracia y majestad  
De nuestro pueblo él será guía juntos iremos a reinar. Coro*

**La oración por las ofrendas**

Dios que alimentas, eres agua en el despoblado y arroyos en el desierto.  
Con esta comida, satisfaz nuestros lugares resecos, para que podamos alegrarnos y ser señales en el mundo de tu reino que viene. Amén.

**Acción de Gracias**

P: El Señor esté con ustedes	C: Y también contigo
P: Elevemos los corazones	C: Al Señor los elevamos
P: Demos gracias al Señor nuestro Dios	C: Es justo darle gracias y alabanzas

**PALABRAS DE INSTITUCIÓN**

**EL PADRE NUESTRO**

**Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo; el pan nuestro de cada día, dánoslo hoy; y perdona nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; más líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, el poder y la Gloria, por los siglos de los siglos. Amén**

**DISTRIBUCIÓN DE LA SANTA COMUNIÓN**

### ***“Sumérgeme”***

*Cansado del camino, sediento de Ti  
Un desierto he cruzado sin fuerzas he quedado, vengo a Ti.*

*Luché como un soldado y a veces sufrí,  
Y aunque la lucha he ganado,  
Mi armadura he desgastado, vengo a Ti*

*//Sumérgeme, en el río de tu Espíritu  
Necesito refrescar este seco corazón sediento de Ti//. Sumérgeme*

### **Bendición después de la Comunión**

P: Que el cuerpo y la sangre de nuestro Señor y Salvador Jesucristo nos fortalezcan y nos guarde en su gracia.

### **Oración después de la Comunión**

P: Dios nuestro anfitrión, en esta mesa nos has alimentado de alegría y gozo.  
**Envíanos ahora, listos para compartir el banquete, para dar la bienvenida al extraño, y para dar buen fruto en el nombre de Jesús. Amen.**

### **La Bendición**

Dios que viene entre nosotros, Padre, **✚ Hijo y Espíritu Santo,**  
les conceda paciencia en la espera, paz en la oscuridad,  
Y buenas noticias para compartir hoy y siempre. **Amén.**

### **Los Anuncios**

#### **Himno de Envió**

#### ***“Preparen el Camino del Señor”***

*Preparen el camino del Señor, preparen el camino del Señor.*

*Juan proclama en el desierto, ya se oye su pregón  
Cambiaron todos hoy sus vidas que ya viene el Salvador.*

*Voz de Juan que clama fuerte vengan a pedir perdón  
Dejen todos sus pecados y reciban al Señor.*

*Venga, oh, Señor, tu reino de justicia, paz, y amor  
Ven, Señor ¡ven date prisa oh divino redentor!*

**Vayan en paz, manténganse despiertos  
Demos Gracias a Dios. ¡Amen! ¡Aleluya!**

## Sirviéndonos hoy

Pastora Elena Enriquez  
Música: Giselle Mendoza  
Cuerno Frances: Lee Hintz  
Lectores: Graciela Cabrera, Erika Ayala y Gabriel Morales  
Ofrenda: Francisco Plascencia y Abril Morales  
Asistentes de Comunión: Marichuy Valentán  
AV Team: Lewis John TenHulzen, & Heidi and James Acosta

Music used by permission –  
CCLI License #1258752, Streaming #20371284  
OneLicense 736770-A

## **ANUNCIOS**

**¡Todos son bienvenidos!** Como comunidad de fe, los miembros de la Iglesia Luterana de Clairemont están llamados a incluir a todas las personas que buscan una relación con Jesús, independientemente de su edad, estatus económico, origen étnico, capacidad física o mental, orientación sexual, estatus migratorio o estado civil. Nos reunimos como una sola congregación, adorando en dos idiomas, celebrando muchas culturas. Afirmamos que en Cristo "No hay judío ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay varón ni mujer" (Gálatas 3:28)

**¿Primera Vez Aquí? Bienvenidos a la Iglesia Luterana de Clairemont.** Para aquellos que están aquí por primera vez, tenemos un regalo de bienvenida para ustedes en la mesa del Nártex. Por favor, habla con la Pastora Elena para recibir tu regalo. Gracias por estar hoy con nosotros.

**Para Los Necesitados:** Si te enfrentas a desafíos en la vida, tenemos tarjetas con oraciones para usted, están en la mesa del nártex sobre los siguientes temas. 1. Ansiedad 2. Como sobrellevar la muerte de un ser querido. 3. Lidiar con el desánimo y la desesperación. 4. Esperanza. 5. Soledad. 6. Necesidad de perdón y 7. Paciencia.

**IFS:** ¡Una vez más estamos organizando aquí en CLC/IL! Nuestra fecha esta temporada abarca tres semanas; 31 de enero - 22 de febrero de 2026. Necesitaremos acompañantes nocturnos y equipos de cocina cada día. Además, tendremos que reconstruir nuestro suministro de sábanas y toallas (16 – 20 cada uno) y tener preparados los kits de higiene (lunes/viernes). Si está dispuesto a proporcionar alguna parte de estos suministros necesarios o puede apuntarse para apoyar con su tiempo cocinando o acompañando, o simplemente necesita más información, por favor consulte a James Acosta en la parte trasera de la iglesia después del servicio. También se necesitan donaciones para cualquier suministro o alimentos. Por favor, marque su cheque con "apoyo a IFS" y haga el cheque a nombre de CLC. ¡Su tiempo, talento, tesoros y oraciones son necesarios y se lo agradezco de antemano! Tres semanas es un reto y necesitaremos a toda la gente.

***¡Ven a compartir los eventos navideños con nosotros!***

***¡HOY! Domingo, 14 de diciembre: Adviento 3 – La Posada 5:30:***

***Jueves, 18 de diciembre:***

*El Servicio nocturno más largo (duelo durante las fiestas) 7:00 (inglés)*

***Domingo, 24 de diciembre, Servicios de Nochebuena –***

***Servicio de Adoración 5:30 PM (español) / 8:00 PM (ingles)***